



Laboratorul de analize al Oficiului de gospodărire a apelor Sibiu — unul din punctele cheie ale acestui element vital  
Foto: Fred NUSS

### Comunicat

În ziua de 6 oct. 1990, ora 9, în sala Casei de Cultură a Municipiului Sibiu (fost cinematograf „Independența”), va avea loc adunarea de constituire și alegerile a organelor de conducere ale organizației municipiului Sibiu a Partidului Național Tânăresc-c.d.

Sunt invitați să participe membrii P.N.T.-c.d. cu domiciliul pe raza Municipiului Sibiu. Pentru buna desfășurare a lucrărilor adunării este necesară prezența tuturor membrilor de partid.

### Anunț

Istoricul Mihai Racovițan roagă pe acei sibieni care au avut privilegiul de a cunoaște pe savantul Nicolae Iorga — de la a căruia năprâznică moarte se implinește în noiembrie 50 de ani — să ia legătura cu domnia sa, la telefon 1 25 00 (Muzeul de Istorie din Primăria Veche), sau 2 60 40. Mărturiile vor fi publicate.

## Morții cu morții, viii cu... prosoapele

Dată fiind penuria de toate cele, am salutat inițiativa conducerii ICSMI Sibiu de a crea un depozit (pe str. Rusilor) unde omul poate să se adreseze, în caz de înmormântare, pentru tradiționalele prosoape și batiste necesare ritualului ortodox. Cine nu știe ce înseamnă o înmormântare în zilele noastre, că nici de lacrimi nu mai ai vreme și te gîndești că-n ultimă instanță mai fericit este cel care să dus decât cei care au rămas. Dar, mă rog, să nu ne abatem de la „cestiune”. Zis și făcut: să înființezi depozitul, să fost pus gestionară doamna Gina Matei și... a început afacerea biletelelor. Cităm, absolut la întimplare: „D-na Gina, Te rog să mă servești pe mine cu 250 (două sute cincizeci) de prosoape cu 31 lei. Multumesc”.

„D-na Gina, Te rog servește-o pe d-na Oana Ghișe cu 50 (cincizeci) de prosoape cu 31 lei. Multumesc”.

„D-na Gina, Te rog să-i servești pe domnia cu 100 prosoape”.

Birocracia își vede de drum alături de noi, încercând să se ia de mînă cu democrația pe care o creștem și în care credem. Nu-i pasă birocratiei că-i luată, din cînd în cînd, în deridere, că unii o chiar arată cu degetul, că cei mulți își neapărat să scape de compania ei. Ea, birocracia nu renunță de bunăvoie și nesilită de nimeni la taraba unde negustorește tot ceea ce este împotriva nouului pe care guvernul, parlamentul se străduiesc să-l aplice de viața noastră cea de toate zilele. Ea negustorește și se îmbuibă pe banii noștri, pe nervii noștri, pe timpul nostru, pe dreptul nostru. Își ride-barbă și ciupind de încă de colo, cîrpind cîte-un fund de sac, riscă dar, din păcate și spre regretul nostru, trăiește bine. Sî, ceea ce-i mai rău, tarabele ei se află peste tot acolo unde omul este prezent ba cu una ba cu alta. Încearcă unii să riposteze dar birocracia îi pune la punct. Pentru că, încă, prea multe fire ale traiului nostru de fiecare zi depend de birocratie și slujitorii ei. De slujitorii ei credincioșii

care o țin în brațe, o hrănesc, o alintă, o poartă din „poartă-n poartă”, din fotoliu-n fotoliu numai și numai ca să-i asigure și pe mai departe o tîhnită

cu mină întinsă și ascunzîndu-ți gîndurile.

Că trebuie să dispară, știe toată lumea. Că se încearcă măsuri pentru extirparea ei nu-i o nouitate. Dar încă toate aceste încercări sunt prea timide, parcă întreprinse de oameni cărora le-ar fi mămă, temîndu-se de pielea ei. Dar, se știe: mersul nostru înainte trebuie făcut fără birocratie. Ea nu trebuie doar înălțată ci pur și simplu exterminată din viața noastră cea de toate zilele. Altintre reformele preconizate vor înțîrzi, birocracia fiind ideală frîñă pentru păstrarea progresului și civilizației în România.

Ea, birocracia trebuie luată de guler începînd cu cetăeanul de rînd și terminînd cu președintele țării. Altintre, afacerile ei nu numai că vor prospera, dar tarabele la care ea slujește se vor înmulțî. Sî toate acestea în dauna democratiei, în numele căreia încercăm să vorbim.

TRIBUNA

## EDITORIALUL ZILEI

### Birocracia la tarabă

existență. Sî prin ea, să aibă și ei traiul asigurat. Nu prin muncă dreaptă ci stînd la tarabă alături de birocratie și impunîndu-le oamenilor regulile sale moștenite de la un trecut nu prea îndepărtat. N-o lasă din brațe nici cei care au ajuns îmbuibăti de pe urma ei și nici cei care încearcă să le calce pe urme. Ea, birocracia te privește-n ochi, stînd

# Tribuna

COTIDIAN INDEPENDENT DIN JUDEȚUL SIBIU

Anul **CVI**,  
nr. 219  
Miercuri  
3  
octombrie  
1990  
4 pagini  
1 leu

### Ambasadorul R.F.G.: noua Germanie — deschisă imigrării

Anul acesta, peste 100 000 de cetățeni români de naționalitate germană au depus cerere pentru imigrare în Republica Federală Germania, a declarat ambasadorul vest-german în țara noastră, dl. Klaus Terfloth, la o conferință de presă organizată cu prilejul unificării Germaniei. Pe lîngă acesta, a spus domnia sa, un număr mult mai, mic de români aflati în R. F. Germania a depus cerere pentru a li se recunoaște statutul de azil.

De altfel, noua Germanie unificată își va păstra porțile deschise pentru imigrare — a subliniat ambasadorul —, poziția sa nemodificindu-se o dată cu reunificarea: cetățenii de origine germană au dreptul real de a imigră în Germania, spre deosebire de cetățenii români ale căror cereri de azil sunt numai în parte îndreptățite.

Referindu-se la problemele acordurilor încheiate de R.D.G. cu România și alte țări est-europene, vorbitorul a precizat că: multe dintre aceste acorduri și-au pierdut obiectivele pentru care au fost semnate, dar că există numeroase alte documente încheiate în domeniul relațiilor economice de stat. În ce privește soarta acestor acorduri, a menționat domnul Klaus Terfloth, un grup de experți va examina împreună cu partenerii modul de infăptuire a prevederilor lor. Dacă R.D.G. nu există, nu înseamnă că nu vor exista nici acordurile sau că vor fi anulate, a precizat vorbitorul.

Abordînd problema relațiilor cu România, el a spus că acestea vor enumera noii dimensiuni. Nu există nici o îndoială — a spus vorbitorul — că România a făcut și face parte din Europa, din ansamblul viitorului nostru.

### Convocare

Asociația eroilor martiri din 22 decembrie 1989 Sibiu convoacă în ziua de 5 octombrie 1990, ora 17, familiile eroilor, pentru a participa la ședința de constituire într-o asociație la Sibiu.

Intrunirea va avea loc la sediul As. Rănitilor din decembrie 1989, din str. Parcul Tineretului, bl. 5, tronson B (înălț Consulatul German Sibiu).

Vă rugăm să aduceti următoarele documente: certificatul de erou, o fotografie, textul pentru placă comemorativă.



Destăinuiri

Foto: Fred NUSS

(continuare în pag. a II-a)  
**N.I. DOBRA**

## Însemnări din sala de concert

## Muzică de cameră: Alina Voicu și Daniel Szasz

În atmosferă de epocă oferită de salonul Baroc, vineri, 28 septembrie a.c., Muzeul Brukenthal și-a deschis stațiunea de toamnă a muzicii de cameră. Privilegiul de a începe șirul acestor concerte l-au avut doi tineri instrumentiști, Alina Voicu — pian și Daniel Szasz — vioară, studenți la Academia de muzică "Gheorghe Dima" din Cluj. Programul conceput de tinerii interpreți, variat și cu un înalt grad de dificultate, va fi prezentat în zilele următoare în fața auditorilor clujeni și apoi, în două săptămâni, în luna octombrie, în cadrul Concursului de muzică de cameră de la Florența, Italia.

Pentru inceput am audiat Sonata în Si bemol major, KV 378 de W. A. Mozart, în redarea căreia cei doi interpreți ne-au reținut atenția prin modul în care au reușit individualizarea celor două teme ale primei părți, prin similitudinea adincă a părții mediane și mai ales prin precizia de metronom în care a fost executat Rondo-ul final.

A urmat Sonata nr. 5 în Fa major de L. van Beethoven, cunoscută și sub numele Sonata primăverii. Pianul și vioara au purtat un înțelung dialog, străbătut permanent de accente dramatice, de energie și măreție oferite de sentimentul triumfului și al biruinței, încadrindu-se armonios în arhitectonica viu-guroasă a acestei lucrări pre-

dominată de intonații ce afirmă viață — Allegro — de o oarecare doză de melancolie — Adagio — specifică părților lente din creația compozitorului, precizând ritmică din Scherzo și de strălucitoare contraste motive și dinamice din partea finală, Rondo. Prin frumoasa transpunere a Sonatei pentru vioară și pian de Claude Debussy, cei doi interpreți au reușit să aducă în programul serii o muzică de atmosferă impresionistă care să ne susțină, prin nuanțe armonice, subtile diferențieri dinamice și libertate ritmică, imagini și stări sufletești cu totul aparte.

Programul s-a încheiat cu Scherzo din Sonata pentru vioară și pian de J. Brahms lucrare plină de lumină și culoare, dinamică și bogată în expresivitate, expusă subiectiv și concentrat.

Ceea ce ne-a convins în interpretarea Alinei Voicu și a lui Daniel Szasz a fost perfectă stăpînirea tuturor registrelor unor parturi atât de diversă constituie: părți lente interpretate cu căldură și multă interiorizare, pasaje de strălucitoare virtuoza, momente de dificilă sincronizare ritmică între partenere și, mai ales, treceri de la pasaje pline de ritm la altele de bravură, de brianță instrumentală, toate rezolvate cu lejeritate și mult profesionalism.

Nicolae SCUTEA

## MORTII CU MORTII, VIII CU... PROSOAPELE

(urmăre din pag. 1)

și domnii Rodeanu, Emilia(?), Pampu, Bondoc, Vulcan, Frîncu au avut ca participanți la trista ceremonie între 5 și 30 de persoane. Si încă un amânat nu lipsit de importanță: mă indoiesc că a dat molimă în neamurile celor de la ICSMI Sibiu, pentru că cei pomeniți mai sus sunt toti salariații acestei întreprinderi.

Nu mai spun că la sediul conducerii ICSMI evidența acestor bilete se ține tot altfel decât tramvai.

Si-atunci mă întreb și vă întreb: oare cind se va așeza comerțul sibian pe niște bicoice sănătoase (fără varice, adică) și cind va fi coordonat de niște oameni onesti, corecti, probați cu adevarat, de meserie. „Cu

gogoși, cu minciunile“ n-o să ajungem niciodată nici la bunăstare, nici la dreptatea sperată, nici la democrația clamată de senatori și deputați. Sîntem sătui de măști, farduri și clovnieri de orice natură.

Să dăm morților ce li se cucvine, fără a le arunca praf în ochi viilor.

N.R. — Am fost informați telefonic de către domnul director Boeriu, că pentru curmarea oricărui abuz și eliminarea totală a aspectelor semnalate în acest articol procurarea celor necesare organizații funeraliilor va fi aprobată expres, numai de difuzor. Pentru ceea ce s-a întimplat pînă la data la care a preluat dirijarea nemijlocită a acestei activități, opinia publică așteaptă răspuns.

tă cutiul și să-l împlinte „cu singe rece“ în pieptul vecinului său. Incredibil, dar adevărat.

## Pușca și stupina

Stefan Hila, om trecut prin multe, având 76 de ani, din comuna Mihăileni era cunoscut în sat ca un bun vinător dar și ca un crescător de albine de la care avea ce învinăță. Pe deasupra era și un bun gospodar, dovedă

nepofti și n-au ce căuta pe proprietatea lui. Cei doi, însă, nu numai că l-au luat în deridere pe bătrînul vinător, dar l-au și lovit părăsind, cu armă cu tot, în mare grăba, locul faptei.

Sigur, a inceput o altă violență. Făptașii trebuie să apără prinții. Aveau doar asupra lor o armă și cine știe ce alte lucruri neplăcute se puteau întâmpla. După circa o oră de alergătură, poliția din comună împreună cu

sănătate; un act eliberat de autoritățile străine competente, din care să rezulte că pot să infieze, potrivit legii naționale respective; ancheta socială efectuată de autoritățile străine competente de la domiciliul infectorilor, în care să se arate opinia acestora cu privire la infiere.

— Cum se soluționează o cerere de infiere?

Instanța soluționează cererea în camera de consiliu, în complet constituit din doi judecători, după procedura prevăzută de dispozițiile art. 70 din Codul familiei. În cazul în care infectorul sau cel care urmează a fi infiat este străin, fiecare este stupus, în ceea ce privește condițiile de fond pentru încheierea infierii legii sale naționale. În cazul în care infierea privește un copil ai căruia părinții sunt necunoscuți, ori un copil care a fost abandonat, iar părinții deși cunoscuți, nu pot fi găsiți, consumându-vă fi dat de autoritatea tutelară.

Instanța de judecată se pronunță asupra cererii de închuire a infierii printre hotărîre care este supusă căilor de atac, în condiții și în termenele prevăzute de Codul de procedură penală.

— Cite cereri au fost rezolvate în acest an?

— Pînă-n prezent Judecătoria Sibiu a soluționat 3 cereri de infiere, iar Tribunalul județean Sibiu 47 de cereri. — Vă mulțumim!

tre Episcopia Bihorului și mai departe se apropia de Atel. Unde, se-ntelge, nu avea oprire. Dar totuși, datorită ceferului a staționat, înainte de Atel cu vreo doi kilometri, cca 10 minute. Timp destul pentru că ceferul bulgar Mihail Demirov să fie pur și simplu dat jos din wagon de către propria și legitima sa soție, ajutat de un alt călător, mai precis de un polonez. Din ce cauză? Datorită geloziei. Cei trei, soții Mihailov și călătorul polonez călătoareau în același compartiment în care era veselie mare pe bază de vodă, desigur. Bulgarul să simtă ofensat de intimitatea care se infiripase între polonez și soția sa, drept pentru care au inceput să se certe. Femeia l-a pălmuit și, apoi, după cum am relatat la început, pentru că trenul se oprește, la un semnal, și-a dat jos soțul din wagon, lăsându-l în voia sortii, fără nici un act. Solicitind sprijin la postul T.F. Mediaș, bulgarul a fost ajutat să plece curândul 46 la București pentru a putea lua legătura cu ambasada țării sale și a ajunge, totuși, acasă. De unde se vede că alcoolul nu-i alege clientii. Pe cine prinde, nu-i mai scapă „din misiuni“.

La magazinul de prezentare și desfacere al AEICIP Veștem s-a făcut un control „de rutină“ și ce credetă, cantitatea de 1025 kg. carne de porc fără slăină fusese livrată la prețul de 37 lei kilogramul (asta în vreme ce noi o cumpărăm din magazine de multe ori cu o grăsimă groasă de-o palină). Desigur ar fi fost... educativ să stim și cine a fost fericitul beneficiar (și cu ce s-a ocupat el în ultimii 5 ani!). Oricum, cei sancționați au fost contabilă sefă Cornelia Rechert și șeful carmangeriei Teodor Benchea. Au înghいit gălășca...



Zi de tirg în piața de legume din str. Rahovei, cartier Hipodrom, Sibiu.

Foto: Fred NUSS

## Noi reglementări privind infierea

precizări făcute de domnul ANDREI VIRTOPEANU, vicepreședintele Tribunalului județean Sibiu

— Ce nouă aduce Legea nr. 11/1990 domnule judecător, Andrei Virtoreanu?

— În primul rînd, potrivit prevederilor acestei legi, închuirea infierii nu mai este de competență administrației de stat (a primăriilor), ci a instanțelor judecătoarești, prin modificarea corespunzătoare a dispozițiilor prevăzute în cap. III din Codul familial și abrogarea art. 73 și 74 din Codul familial, precum și a Decretului 137/1956.

Cererea se introduce la judecătoria în raza căreia domiciliul persoana care infieră se întâlnește cu un străin sau cu un cetățean român cu domiciliul sau reședința în străinătate, cererea se introduce la tribunalul în raza cărui domiciliu cel ce urmează a fi infiat.

— Ce acte sunt necesare pentru închuirea infierii?

— Două categorii de acte: una care priveste infiatul (certificatul de naștere în copie legalizată; declaratie autenticată de consimțămînt la infiere dată de părinți, tutore sau ocrotitorii legali și certificatul medical privind starea de sănătate a minorului) și alta care priveste infectorii (declaratie autenticată în care infectorii să preciseze dacă infierea se face cu efecte depline sau cu efecte restrinse; certificate de naștere și de căsătorie în copie legalizată; certificate privind antecedentele penale; certificate privind starea de

O nouă publicație sibiană

## Astra matematică

Recent, Asociația Transilvană pentru Literatura și Cultura Poporului Român (ASTRA) a publicat prima revistă de specialitate — „Astra matematică“ (A.M.).

Propunindu-să să prezinte matematica în trăirile ei, A.M. nu se vrea o revistă de cercetare, ci una care să deschidă cîitorilor săi apetit pentru matematică.

Reținem din cîntul editorului — Dumitru Acu, Universitatea din Sibiu — „revista este destinată tuturor celor care iubesc și respectă matematica: elevi, profesori, studenți, specialiști și nespecialiști sau doar amatori de matematică. Dorim ca în paginile ei să primeze calitatea... să fie prezenți marii matematicieni ai acestei țări, mult timp împrăștiat în lume, în căutarea libertății și a adevărului“.

Din cuprinsul primului număr se detasează articolele: „Asupra unei scheme de obținere a unor inegalități“, „Metoda identificării în calculul unor sume cu combinatorii“ (Dumitru Acu, Universitatea Sibiu), „Considerații privind schimbarea de variaabilitate pentru integrala Riemann“ (Emil C. Popa — Liceul Gh. Lazăr Sibiu), „Asupra unei inegalități“, „O observație asupra polinoamelor“ (Alexandru Lupuș, Universitatea Sibiu) precum și rubrica „Probleme și soluții“, editată de Doru Isac (Liceul Gh. Lazăr Sibiu).

Interesantă și binevenită se dovedește și rubrica „matematică pitică“ (editată de Mircea Ancașu, Școala Generală 17 Sibiu) — care cuprinde probleme, exerciții, jocuri, sarade, ghicitori și rebusuri matematice adresate copiilor.

Alte trei rubrici permanente „Viața matematică“, „Calendarul matematicienilor români“ și „Calendarul matematicienilor străini“ — vor informa cîitorii revistei despre viitoarele simpozioane, conferințe și congrese cu tematică matematică, despre aniversările matematicienilor români și străini.

Ziarul nostru salută cu bucurie colegială această revistă și îi dorește viață lungă.

V. IOAN

## Neștiință sau...

## Politia ne informează

ea participase și la o licitație pentru o livadă cu meri pe care și-o adjudecase. „Stupina și livada trebuie să păzește“, i-a șoptit lui Stefan Hila vinătorul „din el“. Așa se face că lăsându-și stupina de vinătoare pe umăr, în după-amiază zilei de 16 septembrie, contrar normelor legale de folosire a armei a pornit către locul numit „Dealul Viilor“, pentru a-și păzi stupina. Tot acolo se afla și livada cu meri în care, doi indivizi, pătrunseseră și se-nfruntau din „fructul oprii“. Văzindu-i, proprietarul, pe bună dreptate le-a spus că merele-i aparțin și, ea atare, oaspeții

alii cetățeni, au reușit să-i prindă pe agresori și să recupereze arma. Cine erau aceștia? Nimeni altii decât Eugen Frățilă de 29 de ani din Șeica Mare, muncitor la IPL Sibiu și Ioan Palade, de 36 de ani, cu domiciliul tocmai în Mangalia, mecanic la I.A.S. din amintita localitate, venit în ospeție la o soră în Șeica Mare. Cind vor ajunge acasă, nu se știe.

## Gelozia bat-o vina

În jurul orei 10, în ziua de 15 septembrie, trenul acelerat plecat din București

zilei, 10 tăti, 10 versitari lecine luare). 12,55. E zilei. 13 zilei. 14 zilei. 15, 16. 17. 18,40. 1 mană. 18,40. 15, 16. 17. 18,40. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 3

## Noi reglementări vamale

Guvernul a interzis călătorilor români și străini să scoată din țară, începând la 1 octombrie a.c. pînă la 30 aprilie 1991, orice fel de bunuri, cu excepția efectelor normale de călătorie, a medicamentelor pentru folosință personală, a alimentelor necesare pentru 24 de ore, precum și a unor bunuri cu vădit caracter de cadou, în valoare totală de 500 lei.

Limita de 500 lei poate fi depășită în cazul cadourilor constînd în lucrări de artă și creația curentă a artiștilor plastici profesioniști sau amatori cumpărăte din unitățile specializate ale Uniunii Artiștilor Plastici sau scoase din țară cu avizul oficilor pentru patrimoniul cultural național.

Pentru bunurile permise la scoaterea din țară nu se percep taxe vamale.

Taxa vamală la introducerea în țară, datorată de persoane fizice pentru autoturisme și autorulote, este cea prevăzută în anexa la prezentă hotărîre.

Pentru motociclete, motorete, minimotorote și ambarcațiuni cu motor, taxa vamală reprezintă 50% din cuan-

tumul prevăzut în anexa la prezentă hotărîre.

### TAXELE VAMALE DATO-RATE DE PERSOANELE FIZICE

#### LA INTRODUCEREA ÎN ȚĂRĂ DE AUTOTURISME SI AUTORULOTE

Pe 500 cmc = 12 000 lei
501—600 cmc = 14 000 lei
601—700 cmc = 16 000 lei
701—800 cmc = 18 000 lei
801—900 cmc = 20 000 lei
901—1000 cmc = 22 000 lei
1001—1100 cmc = 24 000 lei
1101—1200 cmc = 26 000 lei
1201—1300 cmc = 28 000 lei
1301—1400 cmc = 30 000 lei
1401—1500 cmc = 32 000 lei
1501—1600 cmc = 34 000 lei
1601—1700 cmc = 36 000 lei
1701—1800 cmc = 38 000 lei
1801—1900 cmc = 40 000 lei
1901—2000 cmc = 42 000 lei
2001—2100 cmc = 44 000 lei
2101—2200 cmc = 46 000 lei
2201—2300 cmc = 48 000 lei
2301—2400 cmc = 50 000 lei
2401—2500 cmc = 52 000 lei
2501—2600 cmc = 54 000 lei
2601—2700 cmc = 56 000 lei
2701—2800 cmc = 58 000 lei
2801—2900 cmc = 60 000 lei
2901—3000 cmc = 62 000 lei
Peste 3001 cmc = 64 000 lei

## Gara Sibiu, un teatru al lipsei de civilizație?

Lume multă. Băgaje. Trenuri care vin. Trenuri care pleacă, alunecind în noapte ca niște pești de oțel.

Sala de așteptare, slab luminată și încăcată în fum de țigără, găzduiește pe viușinul murdar și sfîșiat al scaunelor sale trăpuri ostenite — femei, bărbăți, copii și bătrâni. Cenușii și incercănați. Apărindu-se de frig cu gulerele înalte ale jachetelor, vorbind stins, cu o oprire resemnată a buzelor; ca-ntr-un scenariu de război. Prin geamurile ne-spălate pătrunde zgomoțul peronului. Scrișnetul roților frinate, tăcaniul metalic al cărucioarelor cu bagaje și colete, pocnetul sticlelor sparte, vocile bețivilor care-si încearcă talentul solistic fără sfială, terorizind și impingind călătorii dintr-o parte într-alta.

Pe cimentul podelii muncuie de transpirație, de alcool, de măncare și de motorină. La chioșc se distribuie în cană de portelan — unsuroase și ciobite — cafea. O licoare fără gust, sleită, menită parcă să-ți exacerbeze sentimentul de disconfort cu care așteptă pironindu-ți ochii pe ceas, clipa salvatoare a „îmbarcării” în vagon.

Vinzătorii ambulanți de ziare stau turcește pe borduri etalindu-și marfa direct pe jos printre pantofii incurcați ai trecătorilor. „Intreprinzătorii privați” — de toate culorile — te îmbie cu țigări, cu guma de mestecat și cu verighete de aur, lovindu-se de tine cu o abilitate profesională fără margini.

Cei doi polițiști ai stației nu reușesc să facă față, grupurile recalcitrante sunt mari și deloc dispuse să se supună unei chemări la ordine. E perioada „lăsărilor la vatră” ni se spune. Tinerii se distrează. Se îmbibă cu

alcool și-apoi transformă întreg cuprinsul gării într-un teatru penibil al lipsei de civilizație. Spre dimineață, epuizată se lungesc pe bâncile peronelor sfărind pantagruelic.

Un coș în care stau îngheșuite cîteva zeci de cornete se răstoarnă, și semințele de dovleac — prăjite și sărate — se împărătie în colbul sălii, se lipesc de tălpi și de sacoșele abandonate la picioare.

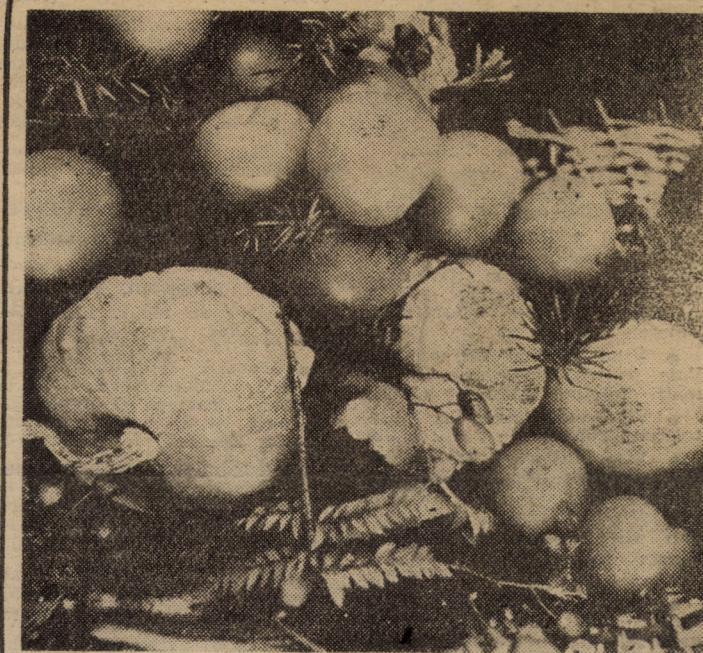
W.C.-urile sint murdare și ele, chioșcul de difuzare a presei — închis fără nici o explicație.

Cele cîteva minute (sau ore) de așteptare în gara Sibiu nu pot fi indurate — în condițiile pomenite — decit ca o pedeapsă privativă de cea mai elementară stare de confort, la care, fiecare dintre noi, am avea în fond dreptul, în acest sfîrșit de veac XX în care ne place să facem astă „tapaj” de civilizație!

Monica UDREA

## Guvernul nu va scumpi benzina!

Centrala Poco a informat Agenția de presă Rompres că nu există nici o problemă în privința aprovizionării populației cu carburanți, lubrifianti benzine și uleiuri. Recentă hotărîre a Guvernului privind egalizarea prețurilor de livrare a energiei electrice, termice, a carburanților și lubrifiantilor către consumatorii economici cu prețurile cu amănuntul practicate la vînzarea lor către populație, nu afectează prețurile actuale de vînzare a carburanților și lubrifiantilor către cetățeni a anunțat Centrala Poco. Nu există intenția de a rationaliza consumul de benzină, decit nu există nici un temei pentru stocarea de benzină de către posesori de autoturisme. Coziile inexplicabile de la stațiile Poco nu fac altceva decit să creeze greutăți în ceea ce privește aprovizionarea ritmică a acestora.



Roadele toamnei

Foto: Fred NUSS

## Dreptul la replică

### Într-adevăr cine greșește, plătește!

(Repliă la art. „Goana după aur — versiune 90”, din 22 sept. 1990, publicat în ziarul „Tribuna”). Reclama, bună sau rea, rămine sufletul comerțului și cum într-un oraș ca Sibiu zvonurile se răspindesc foarte repede, din fîntă făcindu-se armăsă, în săi mulțumesc domnului N.I. Dobra care a venit cu cifre exacte, în articolul mai sus menționat. Atât doar că o sticlă de coniac „Dacia” nu a costat niciodată 70 de lei nici măcar la IAS Apoldu de Sus, iar 180×70 nu face 37.500 nici chiar dacă includem și prețul sticlelor.

Dar oricum a satisfăcut curiozitatea multora și de la apariția articolelor domnieșale afluenia de consumatori curioși să mă cunoască e tot mai mare, barul „La Emigrantul” devinând neîncăpător. Ca urmare intenționează să scoată un ziar particular îndrăznesc să-i sugerez (ca să nu rămână dator) să-l numească „Vinăto-

(urmare din pag. 1)

științe care pot fi considerate discipline și elemente principale de rezem pentru umanismul modern, concept care include cert și științele cele mai sofisticate, cele mai... tehnice, dacă pot utiliza asemenea superlative. Apare clară, apoi, posibilitatea DESCHIDERII și DIVERSIFICĂRII în viitor a structurilor gindite la intemeciere.

Rep.: — Să exemplificăm!

M.T.: — Să luăm pentru început Facultatea de Litere, Istorie și Drept. Fiecare din trei componente poate beneficia de această perspectivă de mare viitor, cu rădăcini intens promițătoare în statul socio-cultural și în posibilitățile existente ale acestor ținuturi românești. Pentru Litere, să nominalizăm plurilingvismul, studiul și exercițiul acestuia, extrem de important pentru contextul transilvănean; pentru ISTORIE, existența unui autentic tezaur în linie muzeală și bibliotecologică, fericit izvor al orientării spre ANTRONIOLOGIE — unicat pe plan național. Aceleași posibilități, în primul rînd aceea de a aduce, în fiecare domeniu o încărtură de notă personală și specifică se verifică și privind spectrul ofertelor Facultății de științe în domeniile moderne ale celor matematice și informaticii. Absolut noi, în context, psihopedagogia cibernetică și ecologid. Apropo de acestea și de ceea ce spuneam despre integrarea într-un concept modern al umanismului, poate fi contestat

ceva din voacăția înalt umanistă a acestora? Evident nimănui nu i-ar trece prin minte asemenea gînd absurd.

Rep.: — Vorbind de specifice, cred că se impune ca utilă discuției noastre o detaliere în spația învățămîntului filologic-istoric, dar și a celui științific-tehnic-tehnologic.

M.T.: — De acord. În ce privește prima... spătă, trebuie să vorbim, în afara deja pomenitului studiu al plurilingvismului, de necesitatea, pentru omul modern, a cunoașterii obligatorii a două-

cit mine... Oricum, această ofertă de mare diversitate este un cîmp larg deschis creativității științifice și tehnice din laboratoarele universitare și acelea pe care le reprezintă fabricile și uzinele, ca și instituțile de cercare-proiectare și inginerie tehnologică.

Rep.: — Cum vedeti principiul autonomiei universității? Întreb pentru că, personal, am impresia că, în aceste vremuri, înțelegerea conceptului este adesea dețurnată, oarecum asemenei celui de democrație...

administrative, dar definirea ar trebui gîndită înainte de toate în plan conceptual, apropia de rolul de creator de școală al dascălilor, al celor care, prin ei însiși și roadele studiului lor deschid noi pîrtiri cunoașterii. De aici, autonomia catedrelor, în jurul nucleului de care vorbeam, stilul de disciplină universitară ce trebuie lăsat să lucreze... trebuie să-i fie asigurate condițiile exterioare pentru ritmul firesc al... respirației spiritului.

Rep.: — Ferindu-l pe cît posibil, de tracări de tip birocratic-administrativ și de imixtii bulversante...

M.T.: — Exact. Cum ar fi din nou un exemplu — dacă aş fi presat, obligat de niște sentințe ministeriale-birocratice ca prestației unui savant de talia lui Victor Suhleanu să-i „atașăm” încă cîteva ore, pe lîngă cele 4 săptămînale de antropologie, numai pentru a „răspunde” unei prevederi de pe o hîrtie. O putem face, dar ar fi tot o formalitate. N-ar fi mai bine să lăsăm savantului largul preocupării în aria științei căreia î-să dedică întru formarea de urmași?

Rep.: — Vă propun să încheiem, deocamdată aci, urmînd să reluăm discuția focalizînd-o spre concretul din domeniul corpului de dascăli și al celui studențesc, ca și pe linie administrativă și a asigurării materiale.

M.T.: — De acord! Rep.: — Deocamdată vă mulțumesc, stimate d-le recitor.

## Universitatea Sibiu — Alma Mater Cibinensis

trei limbi de circulație și de aceea, tot obligatorie, dar cu înalt grad de specificitate sibiană și sudtransilvăneană, a menținerii flacărăi vie și limbii și culturii germane, în sensul comparativismului lingvistic și al interrelațiilor culturale româno-germane.

Rep.: — Chiar în condițiile exodusului spre Vest al sașilor?

M.T.: — Mai ales în acest context, că o contribuție de perspectivă la edificarea unei alte stări a lucrurilor, mai bune...

In ce privește partea de științe și tehnică-tehnologie județul Sibiu impune prin magnitudinea și diversitatea maximă a potențialului industrial, aspect pe care, ca ziarist, cred că cunoști și îl analizat mai temeinic de-

M.T.: — Cred că nu greșești. Să încercăm împreună delimitare așa cum după cite-mi dau seama, percepești, credem amîndoi că trebuie să percepești principiul. Lucrul nu poate fi definit în afara referinței la viață, activitatea și misia Dascălului, de universitarul autentic. Nota de specific sibian va trebui să împrengădească, pornind de la condițiile și circumstanțele de locație creator, DASCĂLUL, dascălul. Aș zice, ca exemplu, că dacă avem un istoric-archeolog de talia lui Iuliu Paul, ar fi o crină să nu-l utilizăm la maximum.

Rep.: — Sau un istoric de talia lui Nicolae Branga.

M.T.: — De acord. Revinând la autonomia universitară, aceasta are, în mintea multora, în special conotații

## Cabinet de consultări juridice „Tribuna”

Așa cum am anunțat în fiecare lună dinineață între orele 10—12 și miercuri după-amiază între orele 16—18, citorii ziarului nostru pot beneficia de serviciile gratuite ale cabinetului de consultații juridice deschis la sediul redacției „Tribuna”, str. Ion Rațiu nr. 7, Sibiu.

## Mica publicitate

### PIERDERI

• Pierdut casă integrală, galbenă, în ziua de 30 septembrie. Recompensă. Telefon 236 58. (16581)

### VINZARI-CUMPĂRĂRI

• Vind sau schimb casă mare, zona centrală cu spațiu mai mic, fier, beton, bitum, autoturism Talbot. Telefon 265 22. (16561)

• Vind televizor color Grun-dig. Telefon 252 96, zilnic, orele 17-19. (16576)

• Vind apartament 3 camere, Valea Aurie, str. Crânt, Bloc 8, ap. 28. (16551)

• Vind televizor color nou, sigilat, 100 litri, vin vechi. Telefon 1 40 67. (16572)

• Vind televizor color. Telefon 7 47 91. (16573)

• Vind casă în comuna Slimnic, str. Principală nr. 185. (16574)

• Vind mobilă diversă și a-ragaz. Telefon 2 73 21. (16552)

• Vind radiocasetofon, bicicletă, picup Modern, mașină de spălat cu storcător, televizor. Telefon 2 70 72. (16555)

• Vind mobilă stil cu ornamente de bronz, ceas pendulă, magnetofon Kashtan. Telefon 1 18 74. (16575)

• Cumpăr mărci, Sibiu, telefon 4 64 95, 3 09 14. (16580)

• Vind pian vienez cu coadă scurtă în stare bună. Informații Mediaș, str. Umlului nr. 63. (455)

• Vind "compactdisc" (CD) Crown, Japan și discuri laser. Telefon 2 75 43; 2 25 91. (16388)

• Vind Wartburg 312, instalație 12 V motor nou, preț 15 000 lei. Telefon 7 24 32. (16576)

• Vind canapea extensibilă și dulap cu două uși. Telefon 1 34 60, după ora 16. (16414)

• Vind 2 fotoli, canapea, scaune, radiocasetofon auto, aparat de proiecție diapozitive, portbagaj mașină, cort 2 persoane, mobilă bucătărie. Telefon 1 38 35. (16413)

• Vind grădină 180 mp. sat Vale pentru construcție. Informații telefon 2 37 61. (16394)

• Vind video recorder Sibiu, telefon 1 58 81. (16378)

• Vind inscriere Dacia din 1987, comuna Sadu nr. 291, telefon 234. (16392)

• Vind 2 mașini de cusut Fäh mare pentru cojocărie și Singer mic. Telefon 1 19 78. (16365)

• Vind inscriere Dacia, octombrie 1987. Telefon 4 41 81, orele 15-18. (16393)

• Vind cărucior sport nou, butelie aragaz U.R.S.S. Telefon 7 32 36 Sibiu. (16430)

• Vind 2 ferestre cu obloane 1,55 x 1,85 și o cătelusă dalmăiană vîrstă 1 an. Telefon 1 41 97, orele 17-22. (16429)

• Vind recomieră tapită, canapea, mobilă bucătărie, birou elev, str. Bungardului nr. 27. (16428)

• Vind apartament 3 camere mobilat. Telefon 4 46 43, orele 17-20. (16533)

• Vind haină piele matlasată, palton tesut, ambele bărbătescă - 48-50, bocanci soizi de iarnă 39, 41, grătar mare electric import, instrument de suflat cu claviatură. Telefon 1 37 39. (16425)

German, cumpăr casă sau apartament. Plătesc în valută. Telefon 1 12 76. (16380)

• Vind placă marmură neagră 50x40x3. Telefon 2 99 04 Sibiu. (16382)

• Vind pe valută: apartament cu 4 camere, dependințe în vîlă veche, situată ultracentral. Telefon 1 53 78. (16421)

• Cumpăr bibliotecă, cuier Tudor, mașă pliantă. Telefon 8 84 37, după ora 16. (16391)

• Cumpăr cauciucuri 145x12 în stare bună, Sibiu. 3 18 38. (16389)

• Vind televizor color, str. Lector 4 Sibiu. (16627)

Reamintim celor interesați că anunțurile la mica publicitate se primesc zilnic, între orele 8-11 (în afară de duminică), la sediul redacției, str. dr. I. Rațiu, nr. 7 — intrarea prin curte.

• Cumpăr reșeu gaze 2 sau 3 ochiuri. Vind Magnesium Verla. Telefon 3 26 47 orele 16-17. (16400)

• Cumpăr televizor color, diagonala 48-62 cm, nou (eventual cu telecomandă), cu prospect-schemă electrică. Telefon 8 21 86. (16424)

• Cumpăr urgent set motor, filtru aer, set bujii pentru Oltcit-Club, vopsea auto metalizată. Telefon 1 71 34, după ora 14. (16566)

• Cumpăr orice valută vest. Vind comodă antică deosebită, numai în valută, Skoda 120 L demontată cu toate piesele noi, 2 63 47. (15976)

• Student, cumpăr (închiriez) garsonieră. Telefon 1 69 10, cameră 814, orele 8-10, 19-21. (16563)

• Cumpăr vin și țuică de bună calitate, frigider și lăda frigorifică. Telefoane 1 71 75, 2 56 93, 4 65 88. (16605)

• Cumpăr set cabluri înregistrare video EUROSCART (eventual BNC). Telefon 8 80 90. (16597)

• Cumpăr apartament. Telefon 3 35 01. (16549)

• Vind apartament 3 camere, Valea Aurie Bloc 7, ap. 8, orele 12-18. (16625)

• Vind Ford Granada în stare perfectă, culoare verde, preț convenabil. Vizibil între 11:00-15:00 în parcare Bulevard (fosta Cazarma 90). Telefon 3 46 12. (16635)

• Cumpăr materiale construcție. Telefon 3 96 63. (16632)

### SCHIMBURI DE LOCUINȚE

• Schimb două apartamente I.L.L., a cîte 2 camere, confort 1, imbinățit, Hunedoara cu spațiu de locuit I.L.L. Sibiu. Telefon 924/8 06 06. (16355)

• Cedez 2 apartamente a 2 camere și dependințe, I.L.L. Dorești 3 camere și dependințe, casă I.L.L. Adresați căsuță poștală 233. (16353)

• Cedez apartament 2 camere și dependințe casă I.L.L. Dorești 3 camere și dependințe, casă I.L.L. Telefon 3 55 08, orele 16-21. (16353)

• Schimb apartament (stat) Lupeni, cu Sibiu. Telefon 2 16 92, după ora 16. (16343)

• Schimb garsonieră confort I, București, cu apartament 2 camere Sibiu. Telefon 4 21 41 Sibiu, int. 111, zilnic, orele 19-23. (16332)

• Schimb apartament 2 camere, confort I, Rm. Vilcea cu similar Sibiu. Informații Sibiu, telefon 3 43 46. (16326)

• Schimb apartament 2 camere, Caransebeș cu Sibiu. Telefon Sibiu 3 35 92, după ora 16. (16120)

• Schimb garsonieră confort I, Valea Aurie, contra-apartament. Accept variante. Informații telefon 2 66 21, orele 17-21. (16325)

• Schimb cameră, bucătărie, cămară, pivniță, str. 9 Mai cu apartament 2 camere. Telefon 3 49 90. (16415)

• Schimb garsonieră Terezian cu apartament 2 camere. Telefon 2 97 00 sau 3 49 48. (16398)

• Schimb apartament 2 camere, dependințe, Mediaș, cu similar Sibiu. Telefon 928/1 49 85, orele 15-18. (16325)

### INCHIRIERI

• Preluan pentru administrare gospodărie în mediul rural. Sibiu, 3 18 38. (16390)

• Primesc o elevă (studentă) în gazdă, cameră separată. Telefon 1 28 82. (16376)

• Primesc o fată în gazdă, cameră mobilată, intrare separată, str. Tribunelui 30. Telefon 1 14 79. (16401)

• Ofer cameră separată pentru servicii gospodărești unei familii pensionari. Telefon 3 59 08. (16426)

• Primesc o fată în gazdă, cameră cu intrare separată. Telefon 4 94 35. (16423)

• Elev Liceul sanitar, caut gazdă, singur. Telefon 7 44 04, orele 17-19. (16468)

• Primesc două fete în gazdă. Telefon 3 89 04, după ora 16. (16325)

• Tânără familie, căutăm apartament de închiriat sau administrativ din plecări. Telefon 1 62 76. (16327)

• Administrez casă sau apartament din plecări, Sibiu, telefon 2 00 00. (16294)

• Închiriez rochi de nuntă, costume de carnaval, str. Traian Demetrescu 114, telefon 3 30 71. (16008)

• Elev, caut gazdă. Telefon 1 27 49. (16588)

• Ofer spre închiriere garsonieră Cisnădie. Relații — Sibiu, telefon 2 56 47, orele 18-20. (16626)

• Ofer spre închiriere apartament 2 camere mobilate. Telefon 3 95 69 Sibiu. (16613)

• Student, închiriez garsonieră sau apartament cu 2 camere. Telefon 2 84 46 Sibiu. (16612)

### CERERE DE SERVICIU

• Caut amator care să-mi descrie ciliografieze la mașină de scris o carte de o mie de pagini. Telefon 3 49 75. (16351)

### MEDITAȚII

• Supraveghez pregătirea lectorilor pentru elevi din clasele I-II, din Hipodrom. Telefon 2 22 59, orele 19-21. (16354)

• Meditez matematică orice nivel. Telefon 8 84 37, după ora 16. (16391)

### DIVERSE

• Închiriere mică Sibiu, str. Măgura nr. 3, telefon 3 91 14, execută din metal lucrări lăcașușerie, tinichigerie, mecanică, sudură; precum și reparări la articole de uz casnic, gospodăresc, agricol pentru particulari, întreprinderi, instituții, cooperătive. (16418)

• Agenția de turism TRANS-EUROPA, cu sediul în Sibiu, str. Nicolae Bălcescu nr. 41, telefon 924/1 12 96, efectuează de la domiciliul solicitantului transporturi în R.F.G. Plata în lei sau valută. (16417)

• Agenția „CASA“ intermediază vinzări-cumpărări imobiliare cu plată în lei sau valută. Telefon 8 21 29, orele 10-18. (16355)

• Transport persoane în R.F.G. — München — Ingolstadt, o dată pe săptămîna, vineri, prin Austria sau prin Cehoslovacia, minimum 6 persoane. Doritorii primesc și chitanță pentru decontare. Telefon 1 32 65, orele 18-22. (12264)

• Doriti să nu mai fiți singuri? Agenția matrimonială AURORA vă oferă persoane serioase, inteligențiale, atractive pentru prietenie sau căsătorie. Fiți optimiști! C.P. 1-45 Brașov 2200. (454)

• Numea Miess Monika, ca ultimul domiciliu în Sibiu, str. Rusciocului nr. 31, bloc 16, ap. 17, este citată la Judecătoria Sibiu, pentru data de 4 octombrie 1990, în calitate de pîrîtă în procesul de divorț, dosar nr. 6203/1990, înaintat de reclamantul Miess Helmut-Günther. (16399)

• În ziua de 5 octombrie 1990, ora 8, numita Mihaela Rodica, este citată în fața Judecătăriei Sibiu, dosar nr. 802/1990, pentru divorț. (16416)

• Transport persoane România — R.F.G., săptămîna. Telefon 3 41 16. (16003)

• Confectionăm JALUZELE pentru geamuri, diferite culori, nu se detolorează la soare. Adresați telefon 2 18 72 după 17. (16633)

• Transport persoane în R.F.G., comod, rapid. Informatii 1 62 45, între orele 20-22. (16666)

• Transport persoane în R.F.G. Telefon 3 06 65 Sibiu. (16309)

• Transport persoane în R.F.G., plată se face în lei sau valută. Telefon 4 92 46. (15790)

• Închirierea mică „LATEX-PAN“ ce funcționează în Sibiu, str. Principalele Unite nr. 44 A, telefon 3 44 84 (Lazar) execută cu maximă operativitate și calitate ireproșabilă, lucrări de vulcanizare camere auto-moto-velo. (16263)

### ANIVERSARI

• Astăzi, cînd cel de-al 50-lea trandafir a înflorit în frumosul buchet al vieții, noi toti — soția, fiul, mama, cununate și cunună, din Sighisoara și Alba — îi dorim dragului nostru MITICA DAJU multă sănătate, bucurii și călduroasa ușă „La mulți ani“. (16438)

• La aniversarea celor 60 ani, urâm dragul nostru soț și tată IOAN BRAD — cornuna Gura Rifului, multă sănătate, fericire, viață lungă și grea suferință, a celui ce a fost un soț, tată și bunic iubitor. Soția Ioana și copiii (16610)